



中国水利水电科学研究院
国际研究生工作管理规定

二〇二一年一月

前 言

为加强我院国际研究生（即来华留学生）的教育与管理，进一步提高国际学生的培养质量，规范国际学生管理工作，逐步提升我院国际影响力，根据国务院学位办、教育部、公安部、外交部和北京市教委等有关部门关于国际学生教育和管理的相关文件精神，结合我院实际，逐步制定了我院国际学生相关工作管理规定，汇编成册，用于指导国际学生的教育培养和日常管理工作。

本规定共分为八个部分，包括：一、总规定；二、招生；三、奖励；四、培养；五、学籍；六、出入境；七、其他相关规定。各部分内容适用于我院国际学生。

本规定经 2020 年 12 月 17 日院学位评定委员会第 62 次会议审议通过，并经院领导批准同意，自发布之日起正式生效。

二〇二一年一月

目 录

一、总规定	1
1. 中国水利水电科学研究院接受国际学生管理规定（试行）	2
二、招生	7
1. 中国水利水电科学研究院国际学生招生录取实施办法（试行）	8
三、奖励	11
1. 中国水利水电科学研究院国际学生奖励管理办法	12
四、培养	14
1. 中国水利水电科学研究院关于国际博士研究生培养工作暂行规定	15
2. 中国水利水电科学研究院关于国际硕士研究生培养工作暂行规定	36
3. 中国水利水电科学研究院国际学生培养方案	56
4. 中国水利水电科学研究院关于国际学生在学期间发表学术论文规定	76
5. 中国水利水电科学研究院关于国际学生课程学习管理规定	77
五、学籍	78
1. 中国水利水电科学研究院国际学生学籍管理规定	79
六、出入境	83
1. 中国水利水电科学研究院国际学生居留许可及签证管理办法	84
七、其他相关规定	95
1. 中国水利水电科学研究院国际学生校园管理规定	96
2. 中国水利水电科学研究院国际学生公寓住宿管理规定	97
3. 中国水利水电科学研究院国际学生突发事件应急处置预案（试行）	99

一、总规定

中国水利水电科学研究院 接受国际学生管理规定（试行）

第一章 总则

第一条 为了贯彻落实国家“一带一路”倡议和《留学中国计划》，发挥我院水利水电科学研究和技术研发的优势，为派出国培养和造就高层次水利水电专门人才，提升中国水利水电的国际影响力和竞争力，实现世界一流水利水电科学研究院的目标，我院积极开展国际学生（即来华留学生）的教育培养工作。

第二条 我院招收国际学生工作遵循国家有关留学生工作的方针、政策和管理规定，并在水利部的领导下，在教育部、留学基金委的指导下以及北京市教育委员会、北京市外事办公室、北京市公安局的属地化管理下开展。

第三条 依据教育部、外交部、公安部《学校招收和培养国际学生管理办法》（第42号令）、国务院学位委员会《关于普通高等学校授予外国来华留学生我国学位试行的办法》、公安部《中华人民共和国出境入境管理法》、教育部《中国政府奖学金招生指南》和《关于中国政府奖学金的管理规定》，以及北京市教委《北京地区高等学校招收和培养国际学生管理办法》等法规，并结合我院实际，制定本管理规定。

第二章 管理体制

第四条 我院学位评定委员会、国际学生教育管理委员会、研究生院和各研究所（中心）共同负责国际学生的教育、培养和管理工作，职责分别如下：

（一）学位评定委员会

1. 做出招收国际学生攻读及授予和撤销其相应硕士和博士学位的决定；
2. 审核国际学生导师资质；
3. 评定国际学生优秀学位论文；
4. 研究和处理与国际学生学位相关的其它重大事项。

（二）国际学生教育管理委员会

1. 审批与国际学生招收和培养相关的发展规划、规章制度、管理文件、上报材料等；
2. 审批国际学生年度招生计划和录取结果；

3. 研究和处理与国际学生相关的其它重大事项。

（三）研究生院

1. 制定国际学生发展规划，建立和完善相关规章制度；

2. 制定国际学生招生计划，开展国际学生招生宣传；

3. 负责国际学生申请资料审核、招生录取、奖学金评定、签证管理、院内外选课以及日常管理和协助工作；

4. 负责国际学生学位授予准备工作，制定、发放和管理相应学位证书；

5. 统筹、协调国际学生在院内的后勤保障、治安消防、医疗保健等工作；

6. 与上级主管部门保持密切联系，积极汇报和请示与国际学生相关的事项，贯彻落实上级指示，及时反馈有关信息。

（四）研究所（中心）

1. 制定本所（中心）国际学生的发展规划；

2. 落实本所（中心）国际学生培养工作，开展招生宣传，制定本所（中心）招生计划；

3. 制定本所（中心）国际学生管理办法细则；协助国际学生的招生录取、培养计划制定、论文撰写和答辩以及本所（中心）国际学生的课程学习；

4. 强化导师责任，落实导师第一责任人的管理职责，加强国际学生的日常管理和生活协助等工作。

第五条 研究生院下设留学生科，负责组织协调和贯彻落实国际学生工作的具体事务；各研究所（中心）应配备专人负责国际学生的日常事务。

第三章 招生录取

第六条 我院为国际学生提供学历教育和非学历教育。接受学历教育的类别为：硕士研究生和博士研究生；接受非学历教育的类别为：普通进修生和高级进修生。

第七条 国际学生的招收实施计划管理，年度招生计划由研究生院和研究所（中心）共同采取自上而下、自下而上、上下结合的方式进行编制，在现有设置的研究生招生专业基础上依据实际需求和培养能力，确定年度招生计划。

第八条 研究生院依据年度招生计划，统一编制并对外发布国际学生招生简章。

第九条 国际学生招生录取程序执行《中国水利水电科学研究院国际学生招生录取实施办法（试行）》。

第十条 研究生院统一办理招生录取的相关手续和具体事宜。拟录取的国际学生

须按照《录取通知书》规定的日期报到，无法按时报到的，应事先提出书面申请，经批准后按要求时间报到。无故逾期 2 周末报到的，按自动放弃入学资格处理。

第四章 奖学金管理

第十一条 我院设立“中国水利水电科学研究院国际学生奖学金”；研究生院负责制定我院国际学生奖学金项目的管理办法，落实我院奖学金发放等日常工作。

第十二条 我院鼓励国际学生申请外国政府、非政府组织、院校设立的奖学金等来我院学习和进修。

第五章 培养管理

第十三条 我院招收国际学生的目标为：培养对华友好、在本学科上掌握坚实宽广的基础理论和系统深入的专业知识，在科学研究或技术研发等方面做出创新性成果的高层次学术人才，为增进我国与世界各国人民的友好往来，推动国际水利水电科技创新发展作出积极贡献。

第十四条 我院国际硕士研究生标准学制为 3 年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，但最多可以提前半年毕业；我院国际博士研究生标准学制为 4 年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，但最多可以提前 1 年毕业。

第十五条 我院国际学生的培养语言为英语，但毕业论文必须撰写有中文摘要。

第十六条 国际学生第一学年内完成培养方案中要求的课程学习、社会实践等活动；然后到各自所在的研究所（中心），在导师的指导下，开展课题研究及论文撰写工作。

第十七条 国际学生的学位论文研究方向应与导师的研究方向一致，鼓励将学位论文研究工作与国际学生本国实际相结合。

第六章 学籍管理

第十八条 国际学生的学籍管理参照国内研究生的相关规定执行。

第十九条 研究生院负责日常学籍管理，办理注册、请假、休学、复学和退学等学籍变更事宜。

第二十条 完成注册手续的国际学生，方可获得学籍。研究生院负责学号分配、学籍上报和归档管理。

第二十一条 国际学生因故请假，须提前办理请假手续。需延长请假期限的，须提前提交书面申请，报经研究生院和所在研究所（中心）批准。假期结束返院时须及

时销假。无故逾期 5 天不归的，按自动退学处理。

第二十二条 国际学生因身体原因不能正常学习的，须休学回国，经批准后保留学籍；在读期间休学不得超过 2 次，累计时长不得超过 1 年。申请复学的，需提前 1 个月提出书面申请，提供本国正规医院开具的健康证明，经导师、培养单位同意，报研究生院批准后办理复学许可手续。入境后须在我院指定的医院复查，确已康复的，准予继续学习，否则应继续休学或退学。

第二十三条 国际学生可参照国内研究生规定申请退学，办理相关手续，有下列情形之一的，则勒令退学：

1. 因触犯中国法律法规被处以拘留以上处罚的；
2. 严重违反院规、院纪的；
3. 具有反华言行，情节和影响严重的；
4. 患有精神疾病、癫痫、传染性疾病等不再适合在中国境内停留的。

第七章 出入境管理

第二十四条 研究生院负责国际学生的签证、居留许可等办理工作，并与研究所（中心）和导师共同督促国际学生遵守我国政府的相关管理规定，避免护照或签证过期等违法、违规事件发生。

第二十五条 国际学生持 X1 或 X2 字签证入境，通过体格检查后的，研究生院为其办理居留许可等手续。

第二十六条 经批准来华的国际学生家属，须办理 S1 或 S2 字签证。

第二十七条 因护照、居住地等变更的，国际学生本人须及时办理变更手续。研究生院负责退学、毕（结）业国际学生签证/居留许可的上报。

第八章 学位授予

第二十八条 国际学生的学位授予参照国内研究生的学位授予有关规定执行。对满足学位授予条件的国际学生颁发中英文的毕业证书和学位证书。

第九章 其他

第二十九条 研究生院负责组织国际学生的入学教育，并与研究所（中心）、导师共同在日常管理中加强宣传教育和督促引导，强化国际学生的守法意识和行为规范，并尊重我国的社会公德、风俗习惯和文化生活。

第三十条 研究所（中心）和导师需要加强保密工作，提高安全和保密意识。未

经批准，国际学生不得擅自开展社会调查或携带课题研究相关材料出境。

第三十一条 研究生院不组织国际学生参加政治性活动，鼓励参加上级主管部门组织的国际学生活动和研究生院、研究所（中心）组织的国际学生文化体育活动。

第三十二条 研究生院、研究所（中心）不提供宗教活动场所。院内不得进行传教、宗教聚会等活动。

第三十三条 国际学生庆祝本国重要传统节日时，需事先申请，经批准后方可在指定的时间、地点和范围内举行，并不得影响他人及自己的课程学习和课题研究，不得有不友好或违反公共道德的言行。

第三十四条 鼓励国际学生参加研究生院或研究所（中心）提供的勤工俭学事务，但不得从事就业、经商、代购或其他经营性活动。

第三十五条 申请家属来华陪读的，国际学生本人须已在读6个月以上，家属在华期间的费用自理，并严格遵守相关法律法规，不得影响或干扰其他学生正常的学习和生活秩序。

第十章 附则

第三十六条 本办法自公布之日起生效，由研究生院负责解释。

二、招生

中国水利水电科学研究院

国际学生招生录取实施办法（试行）

为规范我院国际学生招生录取工作，增进教育对外交流合作，保证生源质量，提升研究生教育国际化水平，依据教育部、外交部、公安部颁布的《学校招收和培养国际学生管理办法》（第 42 号令）以及国家关于国际学生的相关管理规定，结合我院实际情况，制定本办法。

第一章 总则

第一条 坚持“按需招生、全面衡量、择优录取、宁缺毋滥”原则，注重对申请人全面考察和综合评价，确保招生录取工作科学全面、公开公正。

第二条 本办法适用范围为我院国际学历教育的申请人，包括硕士研究生和博士研究生入学申请人。

第二章 组织管理

第三条 成立院国际学生教育管理委员会，负责我院国际学生招生录取工作的统筹协调。成立由院内有关职能和管理部门、研究所（中心）导师以及院学位评定委员会成员组成的专家组，负责国际学生的综合复试评议。研究生院负责招生录取工作的具体组织实施。

第四条 国际学生招收录取工作按照以下程序进行：接收书面申请材料、研究生院组织形式审查、专家组进行综合复试、国际学生教育管理委员会进行综合评议后，提出推荐录取名单，最后提请院长办公会审定。

第三章 申请资格和材料

第五条 申请资格

1. 非中国籍公民；
2. 身心健康；
3. 学历和年龄要求：攻读硕士学位者，须具有学士学位，年龄不超过 35 周岁；攻读博士学位者，须具有硕士学位，年龄不超过 40 周岁；
4. 英语达到规定要求。

第六条 申请材料

1. 中国水利水电科学研究院《来华留学生入学申请表》；
2. 经过公证的最高学历证书复印件；
3. 经过公证的最高学历课程成绩单复印件；
4. 两名副教授（或具有相当职称）以上的推荐信；
5. 学习或研究计划；
6. 发表的论文、著作等目录；
7. 外国人体格检查表；
8. 其他材料。

第四章 招生录取程序

第七条 研究生院按照当年度国际学生招生简章要求审核接收材料，逾期未提交材料或材料不全的申请人视作弃权。

第八条 研究生院组织对申请人及申请材料从基本情况、报考专业、教育背景、学习成绩、工作科研经历和能力、推荐信息等方面进行形式审查，选出申请材料齐全且满足申请资格的申请人，通知其进入综合复试。

第九条 综合复试形式根据申请人具体情况，一般采用网络面试的方式，由综合复试专家组从外语水平、专业能力和综合素质等方面，按照百分制进行评议赋分。每名申请者的面试时间不少于 30 分钟。

第十条 综合复试完成后，研究生院负责汇总相关材料，组织召开院国际学生教育管理委员会会议，进行综合评议。综合评议根据复试和书面申请材料，按照百分制进行综合赋分。综合得分计算方法：书面材料（包括学业成绩、英语水平、科研经历等）占总分的50%；面试成绩占总分的35%；推荐人情况和个人背景审查占总分的15%。按照成绩由高到低进行排序，提出推荐录取名单。

第十一条 国际学生教育管理委员会将综合评议及推荐录取名单提请院长办公会审议，确定拟录取名单。

第十二条 研究生院对拟录取人员名单予以公布，并正式通知拟录取人，确认就读意向、寄送录取通知书、签证申请表等。实际录取人员以国际学生办理注册手续为准。

第十三条 以下人员须事先书面报经北京市教委批准，方可进行录取：

1. 驻华外交官；
2. 驻华外国记者；

3. 宗教从业人员；

4. 军队服役人员；

5. 未建交国公民。

第五章 附则

第十四条 本办法自发布之日起执行，执行过程中若与国家法律法规相抵触，则以国家法律法规为准。

第十五条 本办法由研究生院负责解释。

三、奖励

中国水利水电科学研究院 国际学生奖励管理办法

为吸引优秀国际学生就读我院，提高国际学生的生源质量，激励国际学生勤奋学习，奋发向上，树立良好学风，参照我院国内研究生的奖励管理办法并结合国际学生实际情况，制定本办法。

第一章 总则

第一条 按照国际与国内分类管理的原则，本办法的奖励对象为申请来我院就读的优秀国际博士研究生及硕士研究生。

第二条 各类奖励本着“公开、公正、择优、透明”的原则进行。

第二章 中国水利水电科学研究院国际学生奖学金

第三条 院国际学生奖学金的等级：

一等奖学金：免除学费、住宿费，提供全额每月生活补贴等；

二等奖学金：免除学费、住宿费，提供部分每月生活补贴等。

国际学生奖学金具体金额参见我院各年度的招生简章。

第四条 按照《中国水利水电科学研究院国际学生招生录取实施办法（试行）》，在国际学生入学前完成国际学生奖学金评定工作。在学期间研究生院每学年对国际学生的奖学金资格进行审核。

第五条 国际学生奖学金候选人由院国际学生教育管理委员会审议后，提请院长办公会审定，由院里统一发放。

第三章 发表学术论文奖励

第六条 国际学生发表学术论文奖励对象和程序参照《中国水利水电科学研究院研究生奖励管理办法》第八章内容，即国内研究生发表学术论文奖励的标准和程序执行。

第四章 优秀学位论文奖励

第七条 国际学生优秀学位论文奖励参照《中国水利水电科学研究院研究生奖励管理办法》第九章内容，即国内研究生优秀博士、硕士学位论文奖励的标准和程序执行。

第五章 出国（境）参加学术交流资助

第八条 我院鼓励国际学生积极参与国内外学术交流活动，原则上资助每位国际学生在读期间出国（境）参加1次学术交流活动。

第六章 附则

第九条 本办法自公布之日起生效，由研究生院负责解释。

四、培 养

中国水利水电科学研究院

国际博士研究生培养工作暂行规定

根据国务院《中华人民共和国学位条例》和《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》，教育部、外交部、公安部《学校招收和培养国际学生管理办法》，教育部《来华留学生高等教育质量规范（试行）》以及国务院学位委员会、教育部的有关文件精神，并结合我院实际制定本规定。各学科、专业应根据本规定制定国际博士研究生培养方案。

一、培养目标

培养在水利工程学科上掌握坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识，全面深入了解该学科的历史、现状和发展趋势，具备宽广敏锐的国际视野、严谨缜密的科学思维、诚信求实的科学精神、积极主动的团队合作精神，了解中国文化并初步具备汉语日常交流能力，具有独立从事科学研究工作或独立担负专门技术工作的能力，能够熟练运用英语进行学术交流的高层次学术型人才。

二、学习年限

国际博士研究生（以下简称国际博士生）标准学制为4年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，最多可以提前1年毕业。国际博士生原则上不允许延期毕业，超出标准学制时限后，不再发放奖学金并且不再办理居留许可或签证延期手续。

三、学位课程

课程学习是国际博士生培养的 necessary 阶段，各个学科、专业应根据其特点提出对国际博士生知识结构的要求。国际博士生导师应根据培养方案内容，结合国际博士生的具体情况，与学生讨论制定课程学习计划，指导国际博士生填写《中国水利水电科学研究院国际学生培养计划表（博士）》（附件1）。导师签署意见后，报研究生院备案。

国际博士生的课程教学语言为英文。课程分为必修课、选修课和学术实践环节。

（一）必修课

1. 公共课

汉语 I & II

4 学分（考试）

中国概况 2 学分（考试）

《汉语》和《中国概况》为接受学历教育的国际博士生的必修课。达到《国际汉语能力标准》四级及以上的国际博士生可免修汉语课程。

2. 基础课 1~2 门 至少 3 学分（考试）

3. 专业课 至少 2 学分（考试）

专业课的考试一般采用学科综合考试的方式进行。考试包括基础理论和专业知识两方面内容，且具有一定的知识覆盖面和深度，以考核国际博士生是否掌握了坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识。

（二）选修课 至少 2 学分（考试或考查）

1. 本学科前沿的重要著作与相关的学科知识；

2. 导师规定的必须学习的其它方面知识；

3. 综合讲座；

4. 汉语各种类型提高课；

5. 跨学科选修课程。

（三）学术实践环节

1. 文献综述、开题报告和中期考核 3 学分（考查）

要求查阅相当数量的文献资料，写出不少于 8000 字的书面报告，内容由文献综述、开题报告和中期考核报告三部分组成。考核成绩由书面报告成绩和口头报告成绩两部分组成。

2. 学术活动（不少于 10 次） 2 学分（考查）

3. 实践环节 必修环节（考查）

实践环节包含科研实践和专业调研两部分，各学科可根据实际情况适当有所侧重。要求国际博士生结合本人参加的科研课题，填写《中国水利水电科学研究院国际学生（博士）参加科研实践记录表》（附件 2），经导师审查签字后交研究生院审批备案。

（四）学分要求

国际博士生学位课程的考试一般应在第一学年内完成。攻读博士学位期间，需获总学分不少于 18 个。

（五）课程学习要求

1. 在院外修读的课程，按院外课程名称、学分及课程性质（必修或选修课）录入。

2. 课程成绩采用百分制，成绩 60 分及格，成绩合格方可获得学分。在院外修读课程按等级制方式评定的，按 A+计为 100、A 计为 98、A-计为 92、B+计为 87、B 计为 82、B-计为 78、C+计为 75、C 计为 71、C-计为 68、D+计为 65、D 计为 61、F 计为 0 的方式，折算为百分制。

（六）考试与考查

课程学习和各种教学环节，均需按培养计划规定的教学要求进行成绩考核。经考核通过方能取得规定的学分。成绩考核分为考试和考查两种方式，博士必修课程学习一律采取考试方式。选修课程的考核分为考试和考查两种方式，具体采用何种方式，应在制订培养计划时确定。

对实践环节、实验、文献阅读、开题报告、学术活动等培养环节的考核主要用考查的方式进行。考查主要根据平时完成作业（包括实验报告、文献阅读的数量与质量等）的情况进行检查，并由导师或有关专家写出评语和考查结果，记入学习档案。笔试和口试均按百分制记分，考查记为通过或不通过，也可以百分制记分。

无故旷课 3 次以上者，不得参加本门课程的考试；考试成绩不及格者，应由本人写出补考申请，经导师同意和研究生院审批后允许补考一次。在学期间，学位考试课程补考不及格超过一门或无故不参加考试者，按国际学生学籍管理规定处理。

四、语言能力

参加全英文教学的国际博士生，毕业时其中文能力须达到《国际汉语能力标准》三级及以上水平。

五、学位论文

学位论文必须符合学位条例有关规定的标准和要求，培养单位和导师须切实加强论文工作的指导和管理。各学科专业导师应对学位论文选题、开题报告、研究进度、工作量、学位论文严格要求，尤其应对学位论文的创造性成果等做出明确具体要求，并制定切实的阶段检查、质量评估等措施。

（一）文献综述

大量阅读有关文献是做好选题和论文工作的基础。导师应对国际博士生阅读文献的数量和质量提出具体要求，并对国际博士生的文献综述进行检查。

（二）开题报告

我院实行国际博士生开题报告制度。开题报告对保证学位论文质量和论文工作

顺利进行有着重要作用，各培养单位及导师应切实做好有关工作。鼓励国际博士生开展基础理论与实际应用相结合的研究，避免论文题目过大、过虚，不能将生产任务题目作为博士学位论文题目。

文献综述与开题报告应包括以下内容：

1. 学位论文选题依据(包括论文选题的意义、研究现状分析等)；
2. 学位论文研究方案(包括研究目标、研究内容和拟解决的关键问题、拟采取的研究方法、技术路线、实验方案及可行性分析、可能的创新之处)；
3. 预期达到的目标和研究成果；
4. 学位论文工作计划等。

国际博士生应在第二学期6月15日前完成文献综述与开题报告。开题报告会由培养单位负责组织，公开举行。评审小组由导师及3~5名相关学科专家组成，提出具体的评价和修改意见。开题报告未通过者可限期重做，重做仍未获得通过者终止培养。

《文献综述与开题报告》(附件3)应按统一格式书写装订，同时填写《中国水利水电科学研究院国际学生(博士)学位论文开题报告记录表》(附件4)，经评审小组组长签字，培养单位审核后，交研究生院和培养单位存档备查。文献综述与开题报告经评审小组考评通过后计2学分。

(三) 学位论文工作量

国际博士生学位论文工作时间应不少于2年。

(四) 学位论文工作的检查及中期考核

导师及指导小组应切实履行对学位论文的指导检查职责，每半年应进行阶段性检查。

中期考核是对国际博士生入学以来的课程学习、科研实践和论文进展等情况的全面考核。中期考核会由培养单位负责组织，公开举行。评审小组由导师及3~5名相关学科专家组成，提出具体的评价和修改意见。中期考核通过者，准予继续进行论文工作。

中期考核应填写《中国水利水电科学研究院国际学生(博士)中期考核记录表》(附件5)，经评审小组组长签字，培养单位审核后，交研究生院和培养单位存档备查。中期考核一般要求在第四学期6月15日前完成，考核通过后计1学分。

(五) 学术活动

国际博士生学术活动包括本人的学术报告和听取其他专家的学术报告。

国际博士生应针对阅读参考文献情况、学位论文进展和取得的成果等开展学术报告。报告应有打印稿，一般不得少于 3000 字。报告会应由导师（或副导师）主持，并邀请相关学科专家和学生参加。鼓励国际学生积极参加国际或国内学术会议并开展学术报告。

国际博士生应累计参加学术活动 10 次及以上，其中本人作学术报告不少于 2 次。

研究生参加学术活动后 10 天内填写《国际学生（博士）参加学术活动登记表》（附件 6）并提交导师审核签字。研究生院在第五学期 12 月 15 日前完成《国际学生（博士）参加学术活动登记汇总表》（附件 7）审核，审核通过后计 2 学分。

（六）发表论文

执行《中国水利水电科学研究院关于国际学生在学期间发表学术论文的规定》。

（七）撰写学位论文

执行《中国水利水电科学研究院关于国际学生撰写学位论文的规定》。

（八）答辩资格审查及答辩

执行《中国水利水电科学研究院国际博士研究生学位论文答辩办法》。

六、培养方式

（一）国际博士生的培养方式以科学研究工作为主，重点是培养国际博士生独立从事科学研究的能力，并根据学位条例的精神和博士生培养方案的要求，完成一定学分的课程学习要求。

（二）国际博士生的培养工作由导师和指导小组共同承担，实行导师负责制。每位国际博士生可设立副导师（高工职称及以上）1 名，并必须将其列入招生计划（简章），若再增设副导师的，需审查批准。指导小组一般由 3~4 名专家组成（包括导师、副导师在内），指导小组的成员一般应由高工职称及以上的专家担任。

七、培养方案

培养方案遵照相关规定制定。培养方案应对国际博士生的研究方向、学习年限、科学研究和学位论文、课程学习和考试等的要求做出规定。

国际博士生培养方案见《中国水利水电科学研究院国际学生培养方案》。

八、培养计划

国际博士生培养计划分为课程学习计划和论文研究计划。国际博士生应在导师

指导下于入学后 3 个月内，根据培养方案中规定的要求拟定培养计划。培养计划应有明确的论文选题范围，并对课程学习、文献阅读、学位论文等工作的预期目标及进度要求做出大致的安排。每个国际博士生的课程学习要求，应根据博士生过去学习的基础、个人的特点由导师按该学科国际博士生培养方案的要求共同讨论商定。一般可根据该专业科学技术发展的趋势和学位论文工作的需要，指定学习相关课程。对国际博士生辅修课的要求和安排也应列入培养计划。

国际博士生的培养计划应由导师签署意见，报研究生院备案。培养计划一式 2 份，分别由导师和研究生院保存。执行计划过程中，若因特殊情况需要变动，必须由国际博士生本人重新填写《国际学生培养计划表（博士）》（附件 1），由导师签署意见，交研究生院审批后方可变动。

九、学位学籍

分别执行《中国水利水电科学研究院国际学生学位授予工作实施细则》和《中国水利水电科学研究院国际学生学籍管理规定》。

十、淘汰管理

- （一）课程考试或考查出现一门及以上不及格且经补考未通过者，终止培养；
- （二）开题报告或中期考核未通过，限期重做仍未通过者，终止培养；
- （三）汉语能力未达到《国际汉语能力标准》三级要求者，不授予博士学位。
- （四）学位论文评审未通过，限期修改，若学制期满仍未通过者，终止培养；
- （五）学术论文达不到要求者，不授予博士学位。

本规定自颁布之日起实施，由研究生院负责解释。

附件 1

**中国水利水电科学研究院
国际学生培养计划表（博士）**

学号:

姓名:

学位类别:

指导教师

学科专业:

研究方向:

研究所（中心）:

电话:

邮箱:

填表时间:_____年_____月_____日

培养目标及要求			
指导小组分工	姓名	职称	担任具体指导工作的内容

课程学习计划

	课程名称	学分	学时	学习方式	考核方式
必修课					
选修课					

论文研究计划

论文研究	
论文题目	
开题报告日期	年 月
中期考核日期	年 月
论文答辩日期	年 月
主要研究内容、方法和预期结果	
指导教师审核意见	
导师签字： 年 月 日	
研究生院意见	
负责人签字： 年 月 日	

中国水利水电科学研究院 国际学生（博士）参加科研实践记录表

姓名		入学年份	
培养单位		专业	
<p>科研实践的时间、形式及内容：</p>			
<p>个人体会和总结：</p>			
<p>导师意见：</p>			
			导师签名： 年 月 日
<p>研究生院意见：</p>			
			主管领导签名： 年 月 日



学号 _____
研究所（中心） _____

中国水利水电科学研究院 文献综述与开题报告

学位类别 _____

学科专业 _____

学生姓名 _____

指导教师 _____

中国 北京
二 年 月

（本报告格式相关的未尽事项参考《中国水利水电科学研究院关于国际学生撰写学位论文的规定》）

1. 论文选题

1.1. 论文题目

气候变化对水利工程的影响...

1.2. 课题来源

(1) 国家自然科学基金

2. 研究背景

3. 研究目的与意义

4. 国内外研究综述

5. 研究目标与内容

5.1. 主要研究目标

(1) 研究和改进...

5.2. 主要研究内容

...

5.3. 关键研究难点

6. 技术路线

7. 研究进展安排

xx年xx月~xx年xx月：开展...

参考文献

[1] 王浩, 王建华, 中国水资源与可持续发展[J]. 中国科学院院刊, 2012, 27(3), 352-331

[2] ...

中国水利水电科学研究院 国际学生（博士）学位论文开题报告记录表

姓名		学号		培养单位	
导师			专业		
开题报告 评审小组	/	姓名	职称	工作单位	签名
	组长				
	专家				
	专家				
	专家				
拟定论文题目：					
选题目的和意义及简要内容（包括研究方法、实验手段、预期目的、存在的问题等）：					
评审小组意见（填写通过或不通过）：					
组长（签字）： 年 月 日					
培养单位意见（填写通过或不通过）：					

负责人(签字): (盖章)

年 月 日

说明：评审小组应由导师及 3~5 名相关学科专家组成，组长由导师以外专家担任。
开题报告应于第二学期 6 月 15 日前完成。

中国水利水电科学研究院 国际学生（博士）中期考核记录表

姓名		学号		入学时间	
专业			导师		
论文题目					
中期考核 评审小组	/	姓名	职称	工作单位	签名
	组长				
	专家				
	专家				
	专家				
	专家				
中期考核情况（课程学习、科研情况、论文进展）：					

能否按期定稿 (<input type="checkbox"/> 能, 年 月 / <input type="checkbox"/> 否)	能否按期交论文 (<input type="checkbox"/> 能, 年 月 / <input type="checkbox"/> 否)
存在问题：	
评审小组意见（填写通过或不通过）：	

组长(签字):

年 月 日

培养单位意见(填写通过或不通过):

负责人(签字):

(盖章)

年 月 日

说明:评审小组应由导师及3~5名相关学科专家组成,组长由导师以外专家担任。中期考核应于第四学期6月15日前完成。

中国水利水电科学研究院
国际学生（博士）参加学术活动登记表

姓 名: _____

学 号: _____

入学年份: _____

专 业: _____

培养单位: _____

指导教师: _____

中国水利水电科学研究院研究生院

_____年____月

说明：

1、此表作为我院研究生参加各类学术活动和报告的证明，以此获得相应学分。

2、国际博士生应参加学术活动累计 10 次及以上，其中本人作学术报告不少于 2 次。

3、表格用 A4 纸双面打印，可复印，用签字笔或钢笔填写，最后装订成册。

4、每次报告须经活动组织单位负责人签字。

国际学生（博士）参加学术活动登记表

第 次

时间		地点		组织单位	
主讲人		职称		工作单位	
报告 主题					
报告主要内容（建议不少于 500 字）：					

续页

报告组织单位负责人签字：

年 月 日

个人收获和体会：

附件 7

中国水利水电科学研究院国际学生(博士)参加学术活动登记汇总表

序号	时间	地点	报告题目	主讲人	组织单位
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					

中国水利水电科学研究院

国际硕士研究生培养工作暂行规定

根据国务院《中华人民共和国学位条例》和《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》、教育部、外交部、公安部《学校招收和培养国际学生管理办法》、教育部《来华留学生高等教育质量规范（试行）》以及国务院学位委员会、教育部有关文件精神，并结合我院实际制定本规定。各学科、专业应根据本规定制定国际硕士研究生培养方案。

一、培养目标

培养在水利工程学科上掌握坚实的基础理论和系统的专门知识，了解该学科的历史、现状和发展趋势，具备良好的国际视野、诚信的学术作风、积极的团队合作精神，了解中国文化并初步具备汉语日常交流能力，具有独立从事科学研究工作或独立担负专门技术工作的能力，能够运用英语进行学术交流的高层次学术型人才。

二、学习年限

国际硕士研究生（以下简称国际硕士生）标准学制为 3 年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，但最多可以提前半年毕业。国际硕士生原则上不允许延期毕业，超出标准学制时限后，不再发放奖学金并且不再办理居留许可或签证延期手续。

三、学位课程

国际硕士生课程应重视加强基础理论知识学习，拓宽知识面。国际硕士生导师应根据培养方案的要求，结合国际硕士生的具体情况，与学生讨论制定课程学习计划，并指导学生填写《中国水利水电科学研究院国际学生培养计划表（硕士）》（附件 1）。导师签署意见后，报研究生院备案。

国际硕士生的课程教学语言为英文。课程分为必修课、选修课和学术实践环节。

（一）必修课

1. 公共课

汉语 I & II 4 学分（考试）

中国概况 2 学分（考试）

《汉语》和《中国概况》为接受学历教育的国际硕士生的必修课。达到《国际汉语能力标准》四级及以上的国际硕士生可免修汉语课程。

2. 基础课 1~2 门 至少 4 学分（考试）

3. 专业课 至少 6 学分（考试）

专业课的考试一般采用学科综合考试的方式进行。考试包括基础理论和专业知识两方面的内容，且具有一定的知识覆盖面和足够的深度，以考核国际硕士生是否掌握了坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识。

（二）选修课 至少 2 学分（考试或考查）

1. 本学科前沿的重要著作与相关的学科知识；

2. 导师规定的必须学习的其它方面知识；

3. 综合讲座；

4. 汉语各种类型提高课；

5. 跨学科选修课程。

（三）学术实践环节

1. 文献综述、开题报告和中期考核 3 学分（考查）

要求查阅一定数量的文献资料，写出不少于 5000 字的书面报告，内容由文献综述、选题报告和中期考核三部分组成。考核成绩由书面报告成绩和口头报告成绩两部分组成。

2. 学术活动（不少于 10 次） 2 学分（考查）

3. 实践环节 3 学分（考查）

实践环节包含科研实践和专业调研两部分，各学科可根据实际情况适当有所侧重。要求国际硕士生参与科研课题的基础上，结合实际工程写出实践活动总结，经导师审查签字后，交研究生院备案。

（四）学分要求

国际硕士生在学习期间获得总学分不少于 26 学分，其中考试学分不少于 16 学分。

（五）课程学习要求

在院外修读的课程，按院外课程名称、学分及课程性质（必修或选修课）录入。

课程成绩采用百分制，成绩 60 分及格，成绩合格方可获得学分。在院外修读课程按等级制方式评定的，按 A+计为 100、A 计为 98、A-计为 92、B+计为 87、B 计为 82、B-计为 78、C+计为 75、C 计为 71、C-计为 68、D+计为 65、D 计为 61、F 计为 0 的方式，折算为百分制。

（六）考试与考查

课程学习和各种教学环节，均需按培养计划规定的教学要求进行成绩考核。经考核通过方能取得规定的学分。成绩考核分为考试和考查两种方式，硕士必修课程学习一律采取考试方式。选修课程的考核分为考试和考查两种方式，具体采用何种方式，应在制订培养计划时确定。

对实践环节、实验、文献阅读、开题报告、学术活动等培养环节的考核主要用考查的方式进行。考查主要根据平时完成作业（包括实验报告、文献阅读的数量与质量等）的情况进行检查，并由导师或有关专家写出评语和考查结果，记入学习档案。笔试和口试均按百分制记分，考查记为通过或不通过，也可以百分制记分。

无故旷课3次以上者，不得参加本门课程考试；考试成绩不及格者，应由本人写出补考申请，经导师和研究生院同意后允许补考一次。在学期间，学位考试课程补考不及格超过一门或无故不参加考试者，按国际学生学籍管理规定处理。

四、语言能力

参加全英文教学的国际硕士生，毕业时其中文能力须达到《国际汉语能力标准》三级及以上水平。

五、学位论文

国际硕士生的学位论文工作是培养工作的重要组成部分，对培养质量有决定性影响，应认真做好此项工作。

（一）文献综述

大量阅读有关文献是做好选题和论文工作的基础。导师应对国际硕士生阅读文献的数量和质量提出具体要求，并对国际硕士生所写的文献综述进行检查。

（二）开题报告

我院实行国际硕士生开题报告制度。开题报告对保证学位论文质量和论文工作顺利进行有着重要作用，各培养单位及导师应切实做好有关工作。鼓励国际硕士生开展基础理论与实际应用相结合的研究，避免论文题目过大、过虚，不能将生产任务题目作为硕士学位论文题目。

文献综述与开题报告应包括以下内容：

1. 学位论文选题依据(包括论文选题的意义、国内外研究现状分析等)；
2. 学位论文研究方案(包括研究目标、研究内容和拟解决的关键问题、拟采取的研究方法、技术路线、实验方案及可行性分析、可能的创新之处)；
3. 预期达到的目标和研究成果；

4. 学位论文工作计划等。

国际硕士生应在第三学期 12 月 15 日前完成文献综述与开题报告。开题报告会由培养单位负责组织、公开举行。评审小组由导师及 2~3 名相关学科专家组成，提出具体的评价和修改意见。开题报告未通过者可限期重做，重做仍未获得通过者终止培养。

《文献综述与开题报告》（附件 2）应按统一格式书写装订，同时填写《中国水利水电科学研究院国际学生（硕士）学位论文开题报告记录表》（附件 3），经评审小组组长签字，培养单位审核后，由研究生院和培养单位存档备查。文献综述与开题报告经评审小组考评通过后计 2 学分。

（三）学位论文工作量

国际硕士生学位论文工作时间应不少于 1 年。

（四）学位论文工作的检查及中期考核

导师及指导小组应切实履行对学位论文的指导检查职责，每半年应进行阶段性检查。

中期考核是对国际硕士生入学以来的课程学习、科研实践和论文进展等情况的全面考核。中期考核由培养单位负责组织、公开举行。评审小组由导师及 2~3 名相关学科专家组成，提出具体的评价和修改意见。中期考核通过者，准予继续进行论文工作。

中期考核应填写《中国水利水电科学研究院国际学生（硕士）中期考核记录表》（附件 4），经评审小组组长签字，培养单位审核后，由研究生院和培养单位存档备查。中期考核一般要求在第四学期 6 月 15 日前完成，考核通过后计 1 学分。

（五）学术活动

国际硕士生学术活动包括本人的学术报告和听取其他专家的学术报告。鼓励国际学生积极参加国际或国内学术会议并开展学术报告。

国际硕士生应累计参加学术活动 10 次及以上，其中本人作学术报告不少于 1 次。

研究生参加学术活动后 10 天内填写《国际学生（硕士）参加学术活动登记表》（附件 5）并提交导师审核签字。研究生院在第四学期 6 月 15 日前完成《国际学生（硕士）参加学术活动登记汇总表》（附件 6）审核，审核通过后计 2 学分。

（六）发表论文

执行《中国水利水电科学研究院关于国际学生在学期间发表论文的规定》。

（七）撰写学位论文

执行《中国水利水电科学研究院关于国际学生撰写学位论文的规定》。

（八）答辩资格审查及答辩

执行《中国水利水电科学研究院国际硕士研究生学位论文答辩办法》。

六、培养方式

（一）国际硕士生的培养方式，采取理论学习和科学研究相结合的办法。必须保证充分的时间进行课程学习和科学研究。

（二）对每个国际硕士生均制定具体的培养计划，贯彻因材施教的原则，充分发挥硕士生的个人特长。

（三）在指导方法上采取导师负责和指导小组集体培养相结合的办法。每个国际硕士生必须有明确的导师，提倡采取导师领导下的指导小组形式，发挥集体的力量和作用，搞好师生合作，教学相长。国际硕士生培养原则上不设副导师，若有特殊原因需设副导师，应报院审批。

七、培养方案

培养方案遵照相关规定制定。培养方案应对国际硕士生的研究方向、学习年限、科学研究和学位论文、课程学习和考试等的要求做出规定。

国际硕士生培养方案见《中国水利水电科学研究院国际学生培养方案》。

八、培养计划

国际硕士生培养计划分为课程学习计划和论文研究计划。国际硕士生入学后，导师应按照培养方案的要求，根据因材施教的原则，结合硕士生本人的特点，制订培养计划。

培养计划是导师指导国际硕士生学习的依据，也是对国际硕士生毕业及授予学位进行审查的依据。培养计划要对硕士的必修和选修课程、考试课程学分、考核方式、实践环节、学术活动、文献阅读、学位论文选题范围、科研工作和学位论文写作等做出具体安排。

培养计划应在国际硕士生入学后 1 个月内提交，由导师签署意见，报研究生院备案。培养计划一式 2 份，分别由导师和研究生院保存。执行计划过程中，若因特殊情况需要变动，必须由国际硕士生本人重新填写《国际学生培养计划表（硕士）》（附件 1），由导师签署意见，交研究生院备案后方可变动。

九、学位学籍

分别执行《中国水利水电科学研究院国际学生学位授予工作实施细则》和《中国水利水电科学研究院国际学生学籍管理规定》。

十、淘汰管理

- (一) 课程考试或考查出现一门及以上不及格且经补考未通过者，终止培养；
- (二) 开题报告或中期考核未通过，限期重做仍未通过者，终止培养；
- (三) 汉语能力未达到《国际汉语能力标准》三级要求者，不授予硕士学位。
- (四) 学位论文评审未通过，限期修改，若学制期满仍未通过者，终止培养；
- (五) 学术论文达不到要求者，不授予硕士学位。

本规定自颁布之日起实施。本规定解释权归研究生院。

附件 1

中国水利水电科学研究院 国际学生培养计划表（硕士）

学号:

姓名:

学位类别:

指导教师:

学科专业:

研究方向:

研究所（中心）:

电话:

邮箱:

填表时间:_____年_____月_____日

<p>培养目标 及要求</p>			
<p>指导小组分工</p>	<p>姓名</p>	<p>职称</p>	<p>担任具体指导工作的内容</p>

课程学习计划

	课程名称	学分	学时	学习方式	考核方式
必修课					
选修课					

论文研究计划

论文研究	
论文题目	
开题报告日期	年 月
中期考核日期	年 月
论文答辩日期	年 月
主要研究内容、方法和预期结果	
指导小组审核意见	
导师签字： 年 月 日	
研究生院意见	
负责人签字： 年 月 日	



学号 _____

研究所（中心） _____

中国水利水电科学研究院 文献综述与开题报告

学位类别 _____

学科专业 _____

学生姓名 _____

指导教师 _____

中国 北京

二 年 月

（本报告格式相关的未尽事项参考《中国水利水电科学研究院关于国际学生撰写学位论文的规定》）

1. 论文选题

1.1. 论文题目

气候变化对水利工程的影响...

1.2. 课题来源

(2) 国家自然科学基金

2. 研究背景

3. 研究目的与意义

4. 国内外研究综述

5. 研究目标与内容

5.1. 主要研究目标

(1) 研究和改进...

5.2. 主要研究内容

...

5.3. 关键研究难点

6. 技术路线

7. 研究进展安排

xx年xx月~xx年xx月：开展...

参考文献

[1] 王浩, 王建华, 中国水资源与可持续发展[J]. 中国科学院院刊, 2012, 27(3), 352-331

[2] ...

附件 3

中国水利水电科学研究院 国际学生（硕士）学位论文开题报告记录表

姓名		学号		培养单位	
导师			专业		
开题报告 评审小组	姓名	姓名	职称	工作单位	签名
	组长				
	专家				
	专家				
	专家				
	专家				
拟定论文题目：					
选题目的和意义及简要内容（包括研究方法、实验手段、预期目的、存在的问题等）：					
评审小组意见（填写通过或不通过）：					
组长（签字）： 年 月 日					
培养单位意见（填写通过或不通过）：					
负责人（签字）： （盖章） 年 月 日					

说明：评审小组应由导师及 2~3 名相关学科专家组成，组长由导师以外专家担任。
开题报告应于第三学期 12 月 15 日前完成。

附件 4

中国水利水电科学研究院 国际学生（硕士）中期考核记录表

姓名		学号		入学时间	
专业			导师		
论文题目					
中期考核 评审小组	组长	姓名	职称	工作单位	签名
	专家				
	专家				
	专家				
	专家				
	专家				
中期考核情况（课程学习、科研情况、论文进展）：					

<p>能否按期定稿 (<input type="checkbox"/>能, 年 月 / <input type="checkbox"/>否)</p>	<p>能否按期交论文 (<input type="checkbox"/>能, 年 月 / <input type="checkbox"/>否)</p>
<p>存在问题：</p>	
<p>评审小组意见（填写通过或不通过）：</p> <p style="text-align: right;">组长（签字）： 年 月 日</p>	
<p>培养单位意见（填写通过或不通过）：</p> <p style="text-align: right;">负责人（签字）： （盖章） 年 月 日</p>	

说明：评审小组应由导师及 2~3 名相关学科专家组成，组长由导师以外专家担任。

中期考核应于第四学期 6 月 15 日前完成。

**中国水利水电科学研究院
国际学生（硕士）参加学术活动登记表**

姓 名：_____

学 号：_____

入学年份：_____

专 业：_____

培养单位：_____

指导教师：_____

中国水利水电科学研究院研究生院

_____年____月

说明：

1、此表作为我院研究生参加各类学术活动和报告的证明，以此获得相应学分。

2、国际硕士生参加各类学术活动累计 10 次及以上，其中本人作学术报告不少于 1 次。

3、表格用 A4 纸双面打印，可复印，用签字笔或钢笔填写，最后装订成册。

4、每次报告须经活动组织单位负责人签字。

国际学生（硕士）参加学术活动登记表

第 次

时间		地点		组织单位	
主讲人		职称		工作单位	
报告 主题					
报告主要内容（建议不少于 500 字）：					

续页

报告组织单位负责人签字：

年 月 日

个人收获和体会：

附件 6

中国水利水电科学研究院国际学生(硕士)参加学术活动登记汇总表

序号	时间	地点	报告题目	主讲人	组织单位
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					

中国水利水电科学研究院国际学生培养方案

为了提高研究生教育国际化水平，确保国际学生培养质量，根据国务院《中华人民共和国学位条例》和《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》、教育部、外交部、公安部《学校招收和培养国际学生管理办法》和教育部《国际生高等教育质量规范（试行）》以及国务院学位委员会、教育部有关文件精神，结合我院实际，制定本培养方案。

一、国际博士研究生培养方案

（一）培养目标

培养在水利工程学科上掌握坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识，全面深入了解该学科的历史、现状和发展趋势，具备敏锐宽广的国际视野、严谨缜密的科学思维、诚信求实的科学精神、积极主动的团队合作精神，了解中国文化并初步具备汉语日常交流能力，具有独立从事科学研究工作或独立担负专门技术工作的能力，能够熟练运用英语进行学术交流的高层次学术型人才。

（二）学习年限

国际博士研究生（以下简称国际博士生）标准学制为4年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，但最多可以提前1年毕业。国际博士生原则上不允许延期毕业，超出标准学制时限后，不再发放奖学金并且不再办理居留许可或签证延期手续。

（三）研究方向

我院全英文教学国际博士研究生培养计划包括以下研究方向：

1. 岩土工程（081401）；
2. 水文学及水资源（081501）；
3. 水力学及河流动力学（081502）；
4. 水工结构工程（081503）；
5. 水利水电工程（081504）；
6. 水环境学（0815Z1）；
7. 水信息学（0815Z2）；
8. 水灾害与水安全（0815Z3）。

（四）培养计划

国际博士生的培养计划分课程学习计划和学位论文研究计划，由导师根据研究方向与国际博士生讨论制定，并由导师指导国际博士生填写培养计划表，经导师签署意见后，报研究生院备案。国际博士生培养计划表见《关于国际博士研究生培养工作的暂行规定》附件 1。

（五）课程学习和学分

国际博士生的课程教学语言为英文。课程分为必修课、选修课和学术实践环节，具体内容见各研究方向国际博士研究生课程设置表（附表 1）。课程学习以修满学分为要求，每位国际博士生最少需修满 18 个学分。

《汉语》和《中国概况》为接受学历教育的国际博士生的必修课。达到《国际汉语能力标准》四级及以上水平的国际博士生可免修汉语课程。

（六）语言能力

参加全英文教学的国际博士生，毕业时其中文能力须达到《国际汉语能力标准》三级及以上水平。

（七）学术论文

国际博士生在申请学位前，须以第一作者、作者第一单位署名为“中国水利水电科学研究院”，发表至少一篇与学位论文研究工作有关的 SCI 或 EI 收录的期刊学术论文，或者至少发表两篇与学位论文研究工作有关的 ISTP 收录的国际会议学术论文。

（八）学位论文

1. 国际博士生的学位论文研究工作必须满足论文开题报告、中期考核、学位论文评阅、论文答辩等环节的要求。

2. 国际博士生的学位论文摘要须以中文和英文双语撰写。

3. 国际博士生按照我院《国际博士研究生学位论文答辩办法》进行学位论文答辩。

（九）学位授予

论文答辩通过者，向院学位评定委员会提交博士学位申请材料，经学位评定委员会审议通过后，授予博士学位。

（十）其他

本方案与我院《关于国际博士研究生培养工作的暂行规定》等相关制度配套执行。

二、国际硕士研究生培养方案

（一）培养目标

培养在水利工程学科上掌握坚实的基础理论和系统的专门知识，了解该学科的历史、现状和发展趋势，具备良好的国际视野、诚信的学术作风、积极的团队合作精神，了解中国文化并初步具备汉语日常交流能力，具有独立从事科学研究工作或独立担负专门技术工作的能力，能够运用英语进行学术交流的高层次学术型人才。

（二）学习年限

国际硕士研究生（以下简称国际硕士生）标准学制为3年，根据培养情况学习年限可以适当缩短，但最多可以提前半年毕业。国际硕士生原则上不允许延期毕业，超出标准学制时限后，不再发放奖学金并且不再办理签证延期手续。

（三）研究方向

我院全英文教学国际硕士研究生培养计划包括以下研究方向：

1. 岩土工程（081401）；
2. 水文学及水资源（081501）；
3. 水力学及河流动力学（081502）；
4. 水工结构工程（081503）；
5. 水利水电工程（081504）；
6. 水环境学（0815Z1）；
7. 水信息学（0815Z2）；
8. 水灾害与水安全（0815Z3）。

（四）培养计划

国际硕士生的培养计划分课程学习计划和学位论文研究计划，由导师根据研究方向与国际硕士生讨论制定，并由导师指导学生填写培养计划表，经导师签署意见后，报研究生院备案。国际硕士生培养计划表见《关于国际硕士研究生培养工作的暂行规定》附件1。

（五）课程学习和学分

国际硕士生的课程教学语言为英文。课程分为必修课、选修课和学术实践环节，具体内容见各研究方向国际硕士研究生课程设置表（附表2）。课程学习以修满学分为要求，每位国际硕士生最少需修满26个学分。

《汉语》和《中国概况》为接受学历教育的国际硕士生的必修课，达到《国际汉

语能力标准》四级及以上水平的国际硕士生可免修汉语课程。

（六）语言能力

参加全英文教学的国际硕士生，毕业时其中文能力须达到《国际汉语能力标准》三级及以上水平。

（七）学术论文

国际硕士生在申请学位前，须以第一作者、作者第一单位署名为“中国水利水电科学研究院”，在国内科技核心期刊、国外正式学术刊物、全国性学术会议或国际学术会议论文集（含 ISTP 检索的国际会议论文集）上发表至少一篇与学位论文研究工作有关的学术论文。

（八）学位论文

1. 国际硕士生的学位论文研究工作必须满足论文开题报告、中期考核、学位论文评阅、论文答辩等环节的要求。

2. 国际硕士生的学位论文摘要须以中文和英文双语撰写。

3. 国际硕士生按照我院《国际硕士研究生学位论文答辩办法》进行学位论文答辩。

（九）学位授予

论文答辩通过者，向院学位评定委员会提交硕士学位申请材料，经学位评定委员会审议通过后，授予硕士学位。

（十）其他

本方案与我院《关于国际硕士研究生培养工作的暂行规定》等相关制度配套执行。

本方案由研究生院负责解释。

附表 1

国际博士研究生课程设置

Appendix 1 Courses for International Students (Ph.D. Candidates)

附表 1.1 国际博士研究生岩土工程专业课程设置

Appendix 1.1 Courses for Ph.D. Candidates of Geotechnical Engineering

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		高等土力学 Advanced Soil Mechanics	4	64	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
	选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
英文科技阅读与写作 The Art of Science Research Reading & Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment						考查 Check 5 学分 5 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities						

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
实践环节 Practical Activities						

附表 1.2 国际博士研究生水文学及水资源专业课程设置

Appendix 1.2 Courses for Ph.D. Candidates of Hydrology and Water Resources

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		高等水文学 Advanced Hydrology	3	48	1		
		现代水资源规划 Modern Water Resources Sciences	4	64	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
跨学科选修 A course in the other disciplines		2	32	1			
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check 5 学分 5 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.3 国际博士研究生水力学及河流动力学专业课程设置

Appendix 1.3 Courses for Ph.D. Candidates of Hydraulics and River Dynamics

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		河流动力学 River Dynamics	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	3	48	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
跨学科选修 A course in the other disciplines		2	32	1			
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment						考查 Check 5 学分 5 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities						

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.4 国际博士研究生水工结构工程专业课程设置

Appendix 1.4 Courses for Ph.D. Candidates of Hydraulic Structure Engineering

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
结构动力学 Dynamics of Structures		3	48	1			
选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least	
	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1			
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment						考查 Check 5 学分 5 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities						

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.5 国际博士研究生水利水电工程专业课程设置

Appendix 1.5 Courses for Ph.D. Candidates of Hydraulic and Hydropower Engineering

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		地理信息技术及其应用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		灌溉原理与技术 Principle and Technology of Irrigation	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	3	48	1		
	选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					5 学分 5 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.6 国际博士研究生水环境学专业课程设置

Appendix 1.6 Courses for Ph.D. Candidates of Hydro-Environment

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必须课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		水质模拟 Water Quality Simulation	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	4	64	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
跨学科选修 A course in the other disciplines		2	32	1			

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1		
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check 5 学分 5 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.7 国际博士研究生水信息学专业课程设置

Appendix 1.7 Courses for Ph.D. Candidates of Hydroinformatics

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		地理信息技术及其 应用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		高等水文学 Advanced Hydrology	3	48	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
跨学科选修 A course in the other disciplines		2	32	1			
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
practical activities	Assessment					5 学分
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					5 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 1.8 国际博士研究生水灾害与水安全专业课程设置

Appendix 1.8 Courses for Ph.D. Candidates of Water Disaster and Security

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1	考试 Exam	至少 3 学分 3 credits at least
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specialized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 2 学分 2 credits at least
		地理信息技术及其应用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		河流动力学 River Dynamics	3	48	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
跨学科选修 A course in the other disciplines		2	32	1			
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					5 学分 5 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 2

国际硕士研究生课程设置

Appendix2 Courses for International Students (Master's Candidates)

附表 2.1 国际硕士研究生岩土工程专业课程设置

Appendix 2.1 Courses for Master's Candidates of Geotechnical Engineering

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学分 6 credits at least
		高等土力学 Advanced Soil Mechanics	4	64	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least	
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					8 学分 8 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.2 国际硕士研究生水文学及水资源专业课程设置

Appendix 2.2 Courses for Master's Candidates of Hydrology and Water Resources

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学 分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学 分 6 credits at least
		高等水文学 Advanced Hydrology	3	48	1		
		现代水资源规划 Modern Water Resources Sciences	4	64	1		
选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学 分 2 credits at least	
	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1			

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1		
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check 8 学分 8 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.3 国际硕士研究生水力学及河流动力学专业课程设置

Appendix 2.3 Courses for Master's Candidates of Hydraulics and River Dynamics

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学 分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学 分 6 credits at least
		河流动力学 River Dynamics	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	3	48	1		

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1		
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check 8 学分 8 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.4 国际硕士研究生水工结构工程专业课程设置

Appendix 2.4 Courses for Master's Candidates of Hydraulic Structure Engineering

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学分 6 credits at least
		结构动力学 Dynamics of Structures	3	48	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least	
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical activities	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment						考查 Check 8 学分 8 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities						

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.5 国际硕士研究生水利水电工程专业课程设置

Appendix 2.5 Courses for Master's Candidates of Hydraulic and Hydropower Engineering

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学分 6 credits at least
		地理信息技术及其应用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		灌溉原理与技术 Principle and Technology of Irrigation	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	3	48	1		
	选修课 Optional course	最优化方法 Optimization method	3	48	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least
		跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1		
英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English		2	32	1			
学术实践环节 Academic and	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
Practical activities	Assessment					8 学分 8 credits
	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.6 国际硕士研究生水环境学专业课程设置

Appendix 2.6 Courses for Master's Candidates of Hydro-Environment

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学分 6 credits at least
		水质模拟 Water Quality Simulation	3	48	1		
		流体力学基础 Fundamentals of Fluid Mechanics	4	64	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学分 2 credits at least	
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment						考查 Check

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					8 学分 8 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.7 国际硕士研究生水信息学专业课程设置

Appendix 2.7 Courses for Master's Candidates of Hydroinformatics

课程类型 Category		课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
必修课 Compulsory course	公共课 General course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits
		汉语 II Chinese Language II	2	32	1		
		中国概况 Introduction to China	2	32	1		
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学 分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学 分 6 credits at least
		地理信息技术及其应 用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		高等水文学 Advanced Hydrology	3	48	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学 分 2 credits at least	
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, DissertatioT Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					8 学分 8 credits
	实践环节 Practical Activities					

附表 2.8 国际硕士研究生水灾害与水安全专业课程设置

Appendix 2.8 Courses for Master's Candidates of Water Disaster and Security

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note	
必修课 Compulsory course	汉语 I Chinese Language I	2	32	1	考试 Exam	6 学分 6 credits	
	汉语 II Chinese Language II	2	32	1			
	中国概况 Introduction to China	2	32	1			
	基础课 Basic course	数值分析 A Numerical Analysis	4	64	1	考试 Exam	至少 4 学 分 4 credits at least
		偏微分方程数值解 Numerical Solutions of Partial Differential Equations	3	48	1		
		应用统计 Applied Statistics	4	64	1		
	专业课 Specilized course	学科前沿专题 Modern Science of the Discipline	1	16	1	考试 Exam	至少 6 学 分 6 credits at least
		地理信息技术及其 应用 Geographic Information Technology and Its Application	2	32	1		
		河流动力学 River Dynamics	3	48	1		
		最优化方法 Optimization method	3	48	1		
选修课 Optional course	跨学科选修 A course in the other disciplines	2	32	1	考试/考查 Exam /Check	至少 2 学 分 2 credits at least	
	英文科技写作 The Art of Science Research Writing in English	2	32	1			
学术实践环节 Academic and practical	文献综述、开题报告和中期考核 Literature Review, Dissertation Proposal and Mid-term Assessment					考查 Check	

课程类型 Category	课程名称 Course	学分 Credit	学时 Hours	学期 Semester	考核方式 Assessment	备注 Note
activities	学术报告和学术活动 Academic Reports and Academic Activities					8 学分 8 credits
	实践环节 Practical Activities					

中国水利水电科学研究院关于 国际学生在学期间发表学术论文的规定

第一条 国际学生在学期间须发表反映学位论文工作成果的学术论文，方可申请学位。发表论文必须是第一作者(如第一作者为导师时必须为第二作者)，作者第一单位应署名为“中国水利水电科学研究院”。

第二条 国际博士研究生在申请学位前，须发表至少一篇与学位论文工作有关的 SCI 或 EI 收录的期刊学术论文，或者发表至少两篇与学位论文工作有关的 ISTP 收录的国际会议学术论文。

第三条 国际硕士研究生在申请学位前，须提交在国内科技核心期刊、国外正式学术刊物、全国性学术会议或国际学术会议论文集(含 ISTP 检索的国际会议论文集)上公开发表与硕士论文研究工作有关的学术论文 1 篇及以上。

第四条 国际学生申请学位论文答辩时，一般应同时提交在学期间发表学术论文的复印件(刊物的封面、目录、论文在刊物中的首页)；若尚未刊出，但已有录用通知的，提交录用单位出具的拟刊出该学术论文的清样；若论文仅投出，录用与否未知，则须提交书面答辩申请，并经导师、培养单位和研究生院同意。

第五条 在学位授予审议前，SCI 论文必须提交该期刊提供的录用证明或该论文已发表的原刊或权威机构出具的 SCI 检索证明；其它论文则须提交正式出版的论文原刊或权威机构出具的检索证明。

第六条 本规定自颁布之日起实施，由研究生院负责解释。

中国水利水电科学研究院

关于国际学生课程学习的管理规定

课程成绩考核是检查国际学生学习质量的重要标志。为规范国际学生课程学习管理,保证国际学生教学质量,根据教育部有关规定并结合我院研究生管理工作的实际情况,制订本管理规定。

第一条 国际学生课程学习实行学分制,国际学生应在规定的时间内修完培养方案中规定的学分。

第二条 国际学生学习课程应办理选课手续(导师开课必须纳入培养计划并公开授课),否则不能参加考试。选课手续办理完毕后,不再办理退选手续。在课程学习过程中,无故缺课3次以上者,不得参加本门课程考试。

第三条 国际学生因极其特殊原因不能参加考试者可申请缓考1次。申请缓考者应事先提出书面申请,经导师签署意见,报研究生院审批。

第四条 国际学生课程考核不合格者,允许重修1次。

第五条 国际学生达到《国际汉语能力标准》四级及以上,经本人申请、导师批准、研究生院审核通过后可免修《汉语》和《中国概况》课程,计入已完成学分。

第六条 国际学生必须自觉遵守考试的有关规定,独立完成试题规定的要求。对考试作弊者,依照我院研究生管理的有关规定进行处理。

第七条 本规定自颁布之日起实施,由研究生院负责解释。

五、学 籍

中国水利水电科学研究院国际学生学籍管理规定

为规范国际学生的学籍管理，提高我院国际教育的科学化管理水平，维护正常、高效的研究生教学秩序，根据教育部、北京市教委、北京市公安局、北京市人民政府外事办公室等部门的相关规定和我院的实际情况，制订本规定。

一、入学、注册与学籍

1. 根据国际学生招生相关规定，经我院正式录取的国际学生，应持我院《录取通知书》，本人护照、《外国留学人员来华签证申请表》（JW202 或 JW201 表），按要求和规定的期限到研究生院办理入学手续。因故不能按期报到者，应事先书面向研究生院请假，假期一般不得超过两周。未请假或逾期报到者，除因不可抗力等正当事由外，按照主动放弃入学资格处理。

2. 新生入学 1 个月内，我院按照国家招生规定对其入学资格进行复查。复查合格者予以注册，取得我院国际学生学籍。复查不合格者，根据具体情况进行相应处理，直至取消入学资格。若发生弄虚作假或徇私舞弊等情况，一经查实，立即取消其入学资格或学籍。情节恶劣者，提请有关部门查究。

3. 新生在健康复查中，若发现患有疾病不宜在院学习者，经我院指定的二级甲等以上医院（下同）诊断确认，通过治疗在一年内可以达到入学体检标准的，准予保留其入学资格一年。保留入学资格者不具有学籍，不享受我院学生待遇。

4. 保留入学资格的新生应在两周内办理离院手续，无故不办理手续离院者，不再保留其入学资格。保留入学资格期间经治疗康复者，可在下一学年新生入学前向研究生院提交书面入学申请，经我院复查合格后，重新办理入学手续；复查不合格或逾期不办理入学手续者，取消入学资格。

5. 每学期开学时，学生应按规定时间持学生证到院报到，办理注册手续。不符合注册条件或未交纳学费和住宿费者不予注册。因故不能如期到院注册者，须请假并办理暂缓注册手续。未请假或请假未准逾期两周（含）以上未注册者，视为放弃学籍，按自动退学处理。

二、国际学生的权利与义务

1. 取得我院学籍的国际学生，在学期间享有下列权利：

（1）参加我院教育教学计划安排的各项活动，使用我院提供的教育教学资源；

(2) 参加社会实践、志愿服务、勤工助学、文体体育及科技文化创新等活动；

(3) 完成规定学业后获得相应的学历证书、学位证书；

(4) 在院内组织、参加学生团体；

(5) 如果对受到的处理或处分有异议，向我院国际学生教育管理委员会、教育行政部门提出申诉，对教职员工侵犯其人身、财产等合法权益的行为，提出申诉或者依法提起诉讼。

2. 取得我院学籍的国际学生，在学期间依法履行下列义务：

(1) 遵守我国的法律和法规；

(2) 遵守我院的规章制度；

(3) 努力学习，完成规定学业；

(4) 遵守学生行为规范；

(5) 尊重中国的文化习俗和社会公德。

三、纪律、考勤与考核

1. 国际学生应当参加教育教学计划规定的课程和各种教育教学环节的考核，考核成绩记入成绩册。因故不能参加者，须事先向研究生院请假。未请假或请假未准而擅自缺勤者，按旷课处理。

2. 国际学生请假应由本人提出书面申请。请假时间在3日内的由留学生科批准，3日及以上的由留学生科审核同意，由研究生院批准。事假一般不得超过两周。因病请假必须附医院诊断证明。

学生请假期满应及时向留学生科、研究生院销假。如需续假，其手续与请假手续相同。

在院期间（除假期外）请假出境者，应如期返院并向研究生院报到。逾期两周及以上未返院报到者，视为放弃学籍，按自动退学处理。

3. 课程考核分为考试和考查两种。考核和考查不合格的课程必须重修；重修合格，才能计入本门课程学分。

4. 国际学生严重违反考核纪律或者作弊的，该门课程考核成绩记为无效，并将视情节轻重，给予相应的纪律处分，该课程重修。

四、休学与复学

1. 国际学生因故休学，须由个人提出申请，导师、培养单位（研究所或中心）签

署意见，经分管院领导同意后，报研究生院备案。

2. 学生休学期限一般以一学期为限，期满后仍不能复学的，可申请继续休学，但累计不得超过 1 年，休学时间以学生不能坚持正常上课时开始。休学时间不计入在校学习时间。

3. 休学的学生应当办理休学手续离院，注销所持的签证或居留许可，变更为有效期 1 个月以内的停留签证，路费自理，我院为其保留学籍。休学期间的学籍状态记录为“休学”。

4. 休学期间，学生不享受在院学习学生的待遇，不享受助学金、奖学金。

5. 学生休学期满，应在期满之前至少提前 10 个工作日向研究生院提出复学或继续休学的申请。复学申请者经指定医院体检复查合格后，可办理复学手续。

6. 根据指定医院的建议认为学生应当休学的，我院可以要求该学生休学。若学生坚持拒绝休学，我院可视情况采取强制休学或取消其学籍等措施。

五、退学

1. 国际学生有下列情形之一者，应予以退学：

(1) 经导师、培养单位学术部门进行中期考核（课程学习、科研实践、论文进展等），学业、成绩未达到学科、专业及规定要求。

(2) 休学期满，在规定期限内未提出复学申请或未提出继续休学申请；虽申请复学但经体检复查不合格；虽申请继续休学但未能获准。

(3) 经指定医院诊断，患有疾病或者意外伤残无法继续在我院学习。

(4) 擅自离院连续 2 周，未参加规定的教学活动。

(5) 超过我院规定期限未办理完注册手续。

(6) 学习期间若发生弄虚作假或徇私舞弊等情况，情节严重的，一经查实，立即取消其学习资格或学籍，予以退学。

(7) 本人申请退学。

国际学生的退学处理，由我院国际学生教育管理委员会研究决定。对退学的国际学生，由我院出具退学决定书并送交本人，同时报北京市教委备案。

2. 国际学生出现下列情况之一者，按自动退学处理：

(1) 擅自离院连续 2 周，未参加规定的教学活动，在做出退学处理之前，仍未返院。

(2) 被退学但在规定期限内拒不办理离院、签证等手续。

(3) 休学期满，未在规定期限内提出复学申请或继续休学申请。

(4) 在规定学制内未完成规定学业要求的，按自动退学处理。

3. 退学的国际学生，一律不予复学。

六、毕业

1. 国际学生在规定年限内，按照所在学科、专业的要求，完成各项培养环节的工作，成绩合格，完成毕业（学位）论文并通过答辩，准予毕业并发放毕业证书。符合学位授予条件者，可以申请学位。

2. 对违反国家招生规定的入学者，我院应当宣布已发放的毕业证书和学位证书无效，并向教育行政部门报备。

3. 自动退学者，一般不发放任何证书。

4. 我院执行《高等教育学历证书电子注册管理暂行规定》，每年将毕业信息报北京市教委注册，并在北京市教委备案。

5. 毕业证书和学位证书遗失或者损坏，经本人申请，研究生院核实后出具相应的证明。证明与原证书具有同等效力。

七、奖励与处分

1. 对遵守我国法令和我院规章制度、学业方面表现突出的国际学生，按我院有关规定给予表彰和奖励。表彰和奖励包括通报表扬、发放奖状、证书、奖品、奖学金等多种形式。

2. 对于有违法、违规、违纪行为的国际学生，给予批评教育或者纪律处分。纪律处分的种类分为 5 种：警告、严重警告、记过、留院察看、开除学籍。

3. 对国际学生作出处分，将出具处分决定书，送交本人，并将处分决定书面通报有关国家的驻华大使馆。

4. 被开除学籍的国际学生，自宣布之日起 15 天之内必须办理完有关手续离院。

八、其他

本规定自发布之日起实行，由研究生院负责解释。

六、出入境

中国水利水电科学研究院

国际学生居留许可及签证管理办法

为确保我院国际学生在华合法居留，正常开展学习和生活，根据《学校招收和培养国际学生管理办法》、《中华人民共和国出境入境管理法》、《中华人民共和国外国人入境出境管理条例》等法律法规和《中国水利水电科学研究院接受国际学生管理规定（试行）》相关条款要求，制订本办法。

一、临时住宿登记

1. 在院内国际学生公寓住宿的国际学生，在入境后 24 小时内，持本人护照、我院出具的《国际学生住宿登记表》（附件 1）和我院的《录取通知书》，到住宿地派出所办理临时住宿登记手续；在院外住宿的国际学生，须持本人护照、我院的《录取通知书》、留宿人户口簿或房屋租赁合同到住宿地派出所办理临时住宿登记手续。

2. 护照、签证/居留许可或住所发生变更时，须在 10 日内重新办理住宿登记手续。

3. 离院出境者，入境返院后须重新办理住宿登记手续。

4. 研究生院负责提醒、督促国际学生及时办理临时住宿登记手续，并留存派出所出具的《住宿登记表》（附件 2）复印件。

二、签证及居留许可

1. 国际学生在中国境内长期学习的（超过 180 日），须申请 X1 字签证来华；在中国境内短期学习的（不超过 180 日），可申请 X2 字签证来华。

2. 国际学生新生持有 X1 字签证的须在签证有效期内入境，须自入境之日起 30 日内申请办理居留许可，同时不得变更为其它类型的签证。

3. 我院为国际学生办理本学年或与学制期限一致的居留许可，超过 1 学年的，需办理延期手续；自费生根据缴纳的学费期限办理居留许可期限。

4. 国际学生在居留许可有效期内可多次出入境，确有需要的，须提前 2 周到研究生院办理请假手续，提交经导师签字的《请假单》（附件 3），经同意后方可离境。

5. 首次办理居留许可的材料和程序

（1）国际学生本人护照；

（2）《录取通知书》原件；

- (3) 《外国留学人员来华签证申请表》（JW202 或 JW201 表）（附件 4）原件；
- (4) 2 寸白底或蓝底彩色护照照片；
- (5) 到住宿地派出所办理临时住宿登记手续时留存的《住宿登记表》；
- (6) 国际学生入境后应及时到中国卫生检疫部门进行健康检查或办理健康确认手续，检验合格后取得的《外国人体格检查记录》；
- (7) 填写的《外国人签证证件申请表》（附件 5），由国际学生本人签字并由研究生院签字盖章。

国际学生可自行持上述材料到北京市公安局出入境管理局办理。

6. 居留许可延期的办理

国际学生在居留许可到期前必须离境，继续学习者必须在居留许可到期前至少 30 天提出延期申请，需携带本人护照、《住宿登记表》、《外国人签证证件申请表》、我院出具的注明学习期限的居留许可延期申请函（附件 6）、一张 2 寸白底或蓝底护照照片和签证费，到北京市公安局出入境管理局办理。

7. 居留许可变更的办理

(1) 居留许可项目内容变更的，国际学生本人须提前 30 日提出书面申请，报经研究生院批准后，持相关材料到北京市公安局出入境管理局办理变更手续。

(2) 因转学迁移到不同城市的，国际学生需先在原居留地公安局出入境管理局办理迁出手续，到达迁入地后，于 10 日内到迁入地的公安局出入境管理部门办理迁入手续。办理变更手续时须提供原就读学校的结业证明或转学函（附件 7）。

(3) 在华国际学生持工作 Z 字签证申请转为居留许可的，须提供原单位工作结束证明。

8. 护照不慎遗失的，国际学生本人应立即按下列程序办理报失和补办手续

- (1) 持本人有效证件到丢失地派出所报案、领取报失证明；
- (2) 到研究生院开具遗失证明信；
- (3) 到北京市公安局出入境管理局开具护照报失证明；
- (4) 到本国驻华使馆申请新护照；
- (5) 须在取得新护照的 10 日内重新办理居留许可。

9. 更换护照的国际学生，须在领取新护照后 10 日内，持《外国人签证证件申请表》，自行前往北京市公安局出入境管理局办理护照号码变更手续。

10. 因休学、转学、退学等学籍变更的，须注销所持的签证或居留许可，变更为

有效期1个月以内的停留签证，方可批准其学籍变更。国际学生本人须持护照及《住宿登记表》向研究生院申请注销，办理注销证明信后，持下列材料到北京市公安局出入境管理局办理注销手续：

- (1) 《外国人签证证件申请表》；
- (2) 本人有效护照及有效签证或居留许可；
- (3) 《住宿登记表》；
- (4) 注销证明信；
- (5) 一张2寸白底或蓝底护照照片。

11. 国际学生复学后申请将停留签证转成居留许可时，按照首次办理居留许可的程序执行。

12. 签证/居留许可过期的，国际学生本人须先到居住地派出所办理预住宿登记，然后到北京市公安局出入境管理局交纳罚款，持《预住宿登记表》和《处罚通知单》到研究生院办理有关延期手续。

13. 国际学生毕业或退学后，必须在规定的时间内出境。对受到勒令退学或开除学籍处分的国际学生，研究生院需立即通知北京市公安局出入境管理局，公安局将依法收缴居留许可或缩短其居留期限。

三、家属 S1 或 S2 字签证的办理

1. 国际学生家属（仅限配偶和18岁以下的子女）申请来华陪读的，须事先向研究生院提出申请，提交经费担保、住宿落实和不影响学位论文研究的证明，经培养单位和导师签字同意后，报请院国际学生教育管理委员会批准后方可在本国办理 S1 或 S2 字签证。我院不提供邀请信，可提供国际学生本人在学证明和同意来华陪读函。

2. 持 S1 或 S2 字签证的家属须在居留许可或签证到期前15日向研究生院提出延期申请，并递交下列材料，办理签证延期手续。

- (1) 学生本人及家属的有效护照，并具有有效签证；
- (2) 学生本人及家属的住宿登记表；
- (3) 经本国驻华使馆认证的亲属关系证明；
- (4) 一张家属2寸白底或蓝底护照照片；
- (5) 签证申请费。

3. 家属居留许可或签证有效期不得超过国际学生本人居留许可的有效期。

4. 在中国出生的国际学生子女，须于出生后的60日内，由国际学生本人或者代

理人持出生证明向北京市公安局出入境管理局申报，为其办理居留登记。

四、免签签证入境

新加坡、文莱、日本的来华人员持免签入境可停留 15 天，但不能转成 X1 或 X2 字签证。新加坡、文莱、日本的国际学生仍应办理 X1 或 X2 字签证入境。

五、其他方面

1. 国际学生办理签证、居留许可及延期、变更、注销等费用由国际学生本人自理。
2. 国际学生须留意自己护照及签证、居留许可的有效期，特别是有效期在学校放假期间的，须在假期前提出申请，及时办理。若因国际学生本人造成的非法居留，其责任和处罚由国际学生本人承担。

国际学生住宿登记表

REGISTRATION FORM OF RESIDENCE FOR INTERNATIONAL STUDENT

中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name	
宿舍地址 Dormitory Address		联系电话 Contact Tel No.	
性别 Sex		出生日期 Date of Birth	
证件名称 Type of Certification		证件号码 No. of Certification	
国籍或地区 Nationality		国(境)外住址 Home Address :	
入住日期 Date of Arrival		离开日期 Date of Leaving	

1、本人同意支付在此宿舍入住期间所产生的费用，若不能遵守宿舍管理规定或严重违纪行为，我院随时收回住房，学生住宿问题由自己解决，费用自理。

I agree to assume complete responsibility for all the charges I will incur as well as any other charges of other that I have assumed responsibility for in this dormitory. China Institute of Water Resources and Hydropower Research (IWHR) has the right to terminate to provide housing at the student's disobedience and violations of the Regulations of Students' Residence Apartment.

2、本人承诺严格遵守学校各项规章制度以及留学生宿舍管理规定，爱护公物，如人为损坏家具或电器设备，要照价赔偿。

I agree to be obliged to observe all the rules and regulations of IWHR and Regulations of Students' Residence Apartment. I agree to take good care of the public property and pay for any intended damage to the electric appliance and furniture at its original price.

备注：

Notice：

学生签名：

Student Signature：

单位签章：

Seal of IWHR Graduate School：

No. **1224546** **住宿登记表** 表(一)
Accommodation Registration Form

英文姓 Surname	英文名 First Name	性 别 Sex
中文姓名 Name in Chinese	国 籍 Nationality	出生日期 Date of Birth
证件类型 Type of Certificate	证件号码 Certificate No.	签证类别 Type of Visa
签证有效期 Valid Visa	抵达时间 Date of Arrival	离开时间 Date of Departure
住房种类 Housing Status	住 址 Address	

“签证有效期”请以有效证件为准，此表仅供参考。
Valid Visa date on this form is only for reference. For the official date, please see your current visa.



中国水利水电科学研究院

CHINA INSTITUTE OF WATER RESOURCES
AND HYDROPOWER RESEARCH (IWHR)

请假单

Leave Application

姓名/Name		学号/Student ID		专业/Major	
请假时间 /Leave Duration					
请假原因 /Leave Reason					
导师意见 \Supervisor's advice			研究生院签章 \Seal of IWHR Graduate School		

附件 4

外国留学人员来华签证申请表
 Visa Application for Study in China

中华人民共和国教育部印制/Printed by the Ministry of Education(MOE) of PRC

JW202

No.		接受院校/Host Institution:	
由 接 受 留 学 人 员 院 校 填 写	姓名: 姓/Family Name 名 /Given Name Name:		
	国籍/Nationality:	护照号码/Passport No.:	性别/Gender: 婚否/Marital Status:
	出生日期: 年 月 日 Date of Birth: y. m. d.	出生地点/Place of Birth:	
	家庭地址和电话/Home Add.&Tel.:		
	最后学历 /Highest Academic Degree Obtained:		职业 /Occupation:
	工作或学习单位 /Employer or Institution Affiliated:		
	来华学习专业 /Field of Study in China:		学习期限: 自 年 月至 年 月 Duration: from y. m.to y. m.
	学生类别 /Student Status:	注册截止日期/Deadline for Registration: 年/y. 月/m. 日/d.	
	推荐单位和电话 /Reference &Tel.:		
	在华事务担保人和电话 /Guarantor in China &Tel.:		
	经费来源/Source of Funding: 奖学金/Scholarship <input type="checkbox"/> ; 自费/Self-supporting <input type="checkbox"/> ; 其他/Other <input type="checkbox"/> 经济担保人或机构/Financial support will be provided by:		
	审 批 机 关 盖 章	Authorized by: (印章/Seal) 年 月 日	申请人签字: Signature of Applicant: 年 月 日 y. m. d.
备 注	1、此表仅限于非政府渠道接受的外国留学人员使用。 2、请持本表前往中国使(领)馆申请来华学习签证。 3、请持本表到校注册。 Notes: 1.This form is for private and inter-institutional students. 2. Please present this form to apply for student entry visa at the Chinese Embassy or Consulate General. 3.Please present this form to register at the host institution.		

第一联: 寄外国来华留学人员

外国人签证证件申请表

VISA / STAY PERMIT / RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM

(请用黑色墨水笔填写内容)
Please complete the form in black ink

近期两寸正面免
冠彩色白底照片
3.5×5.3 cm full
face recent
photo with white
background

- 1、姓 名 中文姓名
Surname _____ **Given name** _____ **Name in Chinese** _____
国籍 出生日期 年 月 日 出生地
Nationality _____ **Date of birth** _____ Y _____ M _____ D **Place of birth** _____
性别: 男 女 电子邮件地址
Sex M. F. **E-mail** _____
在华单位
Company/School in China _____
在华住址
Address in China _____
境外住址
Overseas address _____
- 2、护照种类 外交 公务(官员) 普通 其他
Passport type Diplomatic Service (Official) Ordinary Other
护照号码 有效期至 年 月 日
Passport No. _____ **Valid until** _____ Y _____ M _____ D
- 3、现持有有效签证证件种类 签证 停留证件 居留证件 免签 其他
Current visa category Visa Stay permit Residence permit Visa free Others
证件号码 有效期至 年 月 日
Visa No. _____ **Valid until** _____ Y _____ M _____ D
- 4、使用同一护照的偕行人 **Dependents on same passport**
姓 名 性别 出生日期 与申请人关系
Surname _____ **Given name** _____ **Sex** _____ **Date of birth** _____ **Relationship** _____

5、申请签证填写 For visa only

- F 访问 L 旅游 M 贸易 Q2 团聚 J2 记者
Non-commercial business Tourist Business Family reunion Journalist
S2 私人事务 X2 学习 R 人才 G 过境 C 乘务
Personal affair Student Talent Transit Crew
团体签证分离 团签 申请停留期限至 年 月 日
Separation from group visa Group visa Valid until _____ Y _____ M _____ D
延期 换发 补发
Extend Renew Reissue
入境次数 停留天数 入境有效期至 年 月 日
Entries _____ **Duration of stay** _____ **Entry before** _____ Y _____ M _____ D

请填写双面 **Please fill out both sides**



中国水利水电科学研究院

**CHINA INSTITUTE OF WATER RESOURCES
AND HYDROPOWER RESEARCH (IWHR)**

居留许可延期申请书

北京市公安局出入境管理局：

我院×××专业国际学生×××，×××籍，护照号×××，出生于××××年××月××日，在我院学习时间为××××年××月至××××年××月。

现因××××为其申请居留许可延期至××××年××月××日。望予以批准。

中国水利水电科学研究院

研究生院

年 月 日

附件 7



中国水利水电科学研究院

**CHINA INSTITUTE OF WATER RESOURCES
AND HYDROPOWER RESEARCH (IWHR)**

同意国际学生转学函

兹有我院××××籍国际学生××××，护照号××××，于××××年××月至今为我院在读博士/硕士研究生，现要求转学。经研究，决定同意其转校。

中国水利水电科学研究院

研究生院

年 月 日

七、其他相关规定

中国水利水电科学研究院国际学生校园管理规定

为了规范校园管理，维护国际研究生正常的教学、科研和生活秩序，确保校园的安全、稳定、和谐，创建良好、高效的育人环境，根据我院国际学生的特点和实际情况，制定本管理规定。

国际学生必须遵守中国政府颁布的法律、法规，不得干预中国的内部事务，不做任何危害中国国家安全和公众利益的事情。

遵守中国政府的出入境管理制度，不得伪造、涂改、冒用护照及签证等材料。

维护和增进各国人民之间的合作和友谊，彼此尊重各个国家的风俗习惯，尊重教师和工作人员，团结同学，不做侵犯他人权益的事情。

自觉维护社会秩序，弘扬社会公德，遵守校园的教学生活秩序，不得有破坏公共财物、赌博、吸毒、酗酒、斗殴、性骚扰或者其它不良行为。

未事先申请并经我院和有关部门批准，不得在院内和院外散发或张贴宣传品、集会通知等，不能自行放映电影或举行各类集会、舞会等，不得在校园内进行广播活动。

国际学生在保证遵守我院规定的前提下，经我院有关部门审查同意，可在指定的地点和范围，举办其国庆日、独立日、革命节等本国或多国性活动。

对国际学生的重要传统节日或宗教节日（如宰牲、圣诞、复活节等），不放假，如学生请假，可酌情准假 1 至 3 天。我院不提供宗教活动场所。院内不得进行传教、宗教聚会等任何宗教活动。

自觉遵守我院各项规章制度和研究生院关于国际学生的有关规定。

我院为国际学生组织的各类活动或优惠服务，只限国际学生本人参加和享受，各类票证不得转让或转卖，因故不能参加时，应及时将票证退交研究生院。

违反以上规定者，我院将视情节轻重，分别给予减发或扣发奖学金、罚款、警告、严重警告、记过、留校察看甚至开除学籍处分。被开除学籍的学生，自宣布之日起 15 天之内必须办理完有关手续离院。

本规定自发布之日起实行，由研究生院负责解释。

中国水利水电科学研究院

国际学生公寓住宿管理规定

国际学生公寓是来华留学生生活和休息的主要场所。为了创造整洁、舒适、安全、有序的生活和休息环境，加强国际学生公寓的制度化管理，根据上级部门的相关要求和我院有关规章制度，制订本规定。

一、国际学生必须按指定房间和床位，按规定住员住宿，不得私自调换房间或床位。学生的家属及亲属严禁入内居住。

二、国际学生公寓实行门禁制度，采取自动门禁。每日 24:00 至次日 6:00 锁楼门，晚归者须说明理由并履行验证登记手续。无故晚归或锁门之后要求外出者，累计达 3 次将取消入住资格并予以通报。

三、国际学生应自觉维护公寓秩序。严禁在楼内打闹、喧哗、开展体育运动等；严禁在房间内酗酒、举办舞会、饲养宠物；严禁在房间内赌博；严禁在非指定地点张贴大（小）字报、通知、广告等；严禁在楼道内停放自行车。

四、国际学生公寓内严禁使用高功率电器（如电炉、电热杯、热得快等）；严禁私搭、乱接电线。

五、国际学生要养成良好的卫生习惯，保持墙面、地面、床面、台面等清洁整齐。注意节水节电，做到人走灯灭，杜绝“长流水”和“长明灯”现象。

六、凡来国际学生公寓拜访的人员，须在值班室出示证件，如需进入客人房间会客，须将本人证件暂时存放在值班室方可进入，离开时返还该证件；或在值班室填写会客单，由被拜访人签字后方可进入公寓，离开时交回会客单。

七、在国际学生公寓内会客时，尽量要保持安静，不能影响其他同学，客人应在晚 22:00 前离开公寓。

八、国际学生公寓内禁止存放易燃、易爆、有毒和放射性等危险物品。禁止在房间内为电动自行车电池充电。

九、国际学生不得在公寓内从事任何经商、出租、代购等活动。严禁携带反动、淫秽的书刊及音像制品等进入房间。

十、严禁在国际学生公寓的公共区域内进行传教、宗教聚会等任何宗教活动。

十一、国际学生离开房间时，应关好窗户、锁好门，妥善保管个人财物，防止内偷和外盗。

十二、国际学生应爱护公用物品和设施设备，如有损坏，应照价赔偿。若因老化等非人为原因损坏，及时上报维修。

十三、国际学生公寓实行动态管理，对于超过学制的学生不再提供宿舍，即国际硕士研究生的住宿时间最长为 3 年；博士研究生的住宿时间最长为 4 年。

十四、以上规定，国际学生应自觉遵守。对违反规定的学生，将进行批评教育，限期整改；对拒不改正者，将按有关规定严肃处理。

十五、本规定自发布之日起实行，由研究生院负责解释。

中国水利水电科学研究院

国际学生突发事件应急处置预案（试行）

为维护校园正常教学秩序，创建和谐、安全的学习环境，有效预防、及时控制和妥善处理国际学生在我院学习期间的各类突发事件，最大程度地预防和减少突发事件造成的损失和伤害，切实保障国际学生的生命财产安全与合法权益，塑造我院良好的国际形象，促进国际学生教育事业的可持续发展，依据公安部《中华人民共和国治安管理处罚法》、《关于处理涉外案件若干问题的规定》、北京市教委《关于北京市外国留学生外国学生管理和突发案（事）件应急处置基础工作的通知》、教育部《中国政府奖学金生突发事件应急处置预案》等，结合我院实际情况和相关规定，制定本预案。

一、突发事件的分类和分级

1. 突发事件的界定

本预案所称国际学生突发事件是指与我院国际学生有关的，突然发生的，造成或者可能造成人员伤亡、财产损失、生态环境破坏和严重社会危害、危及公共安全和学校稳定，已经或可能涉及外交问题、国家间关系的紧急事件。

2. 突发事件的分类

视突发事件的发生、发展过程和性质，本预案将突发事件分为以下7类：

（1）自然灾害类。包括气象、海洋、水旱、森林、生物、地质的灾害以及由此诱发的各种次生灾害影响到国际学生生活或造成伤亡的突发事件。

（2）刑事类。包括涉及国际学生的恐怖袭击、爆炸放火、投毒、抢劫、盗窃、流氓滋事等突发案件。

（3）治安类。包括各种非法集会、游行示威、请愿、集体罢餐罢课、非法传教、聚众闹事、打架斗殴、危害网络公共安全等突发案件。

（4）意外伤害类。包括火灾、交通事故、建筑物倒塌、集体踩踏等突发案件。

（5）精神疾患类。包括国际学生因精神疾病问题或心理等不明原因引发的抑郁、狂躁、出走、自杀、自残、自虐、失踪、非正常死亡等突发事件。

（6）卫生类。包括发生在境内的食物中毒、传染病疫情、群体性不明原因疾病、动物疫情、重大环境污染、生态破坏事故等造成或可能造成国际学生健康和生命损害

的突发事件。

(7) 重大国际类。指不同国家的国际学生间或国际学生与中国公民间发生的矛盾或冲突所引发或可能引发双边或多边问题的突发事件。

3. 突发事件的分级

根据突发事件的性质、紧迫程度、形成的规模、行为方式和严重程度、可能造成的危害和影响、可能蔓延发展的趋势等因素，由高到低分为四个等级：特别重大事件（Ⅰ级）、重大事件（Ⅱ级）、较大事件（Ⅲ级）、一般事件（Ⅳ级）。

特别重大事件（Ⅰ级）：造成国际学生人员和财产遭受重大损害，对教学及社会秩序产生重大影响的各类突发事件。

重大事件（Ⅱ级）：造成国际学生人员和财产遭受较大损害，对教学及社会秩序产生较大影响的各类突发事件。

较大事件（Ⅲ级）：造成国际学生人员和财产遭受一定损害，对教学及社会秩序产生一定影响的各类突发事件。

一般事件（Ⅳ级）：造成个别国际学生人员和财产遭受一般伤害的各类突发事件。

二、工作原则

1. 加强教育，预防为主；居安思危，防范未然。
2. 统一领导，职责明确；快速反应，协同应对。
3. 加强保障，重在建设；引进技术，提升水平。
4. 以人为本，减少危害；分析总结，经验分享。

三、应急机制及职责

我院国际学生教育管理委员会下设国际学生突发事件应急处置工作领导小组（以下简称领导小组），负责应急事件的处置指导工作。

领导小组由分管研究生工作的副院长任组长；成员包括院人事处、科研计划处、国际合作处、财务处、监审处、研究生院、爱德总公司及相关培养单位的负责人；下设办公室，由研究生院留学生科负责日常工作。

领导小组的主要职责为：负责应急处置预案的启动、突发事件处置的指挥；事件重大时，迅速到达现场，全程指挥；处置后开展调查、分析、总结、信息发布等工作。

办公室的主要职责为：认真贯彻落实国家有关规定，坚决执行上级领导的指示；第一时间向上级部门报告，并及时续报事件发展及处置情况；加强日常管理和信息研判，最大程度地预防和减少突发事件造成的损失和伤害。

四、突发事件处理的报告

1. 上报部门

- (1) 教育部国际交流与合作司来华处；
- (2) 北京市教委国际交流与合作处；
- (3) 北京市人民政府外事办公室；
- (4) 北京市公安局出入境管理处。

2. 上报程序

(1) 电话报告

研究生院或培养单位接到涉及国际学生突发事件的报告，应立即电话报告应急处置工作领导小组，并按照领导要求进行工作，视具体情况和需要上报有关部门。

(2) 文件报送

对重大突发事件执行电话报告后，应尽快书面正式报告有关部门，突发事件处理后及时向上报部门提供详细的书面报告。

3. 报告内容

- (1) 当事人自然情况：姓名、性别、年龄、国籍、住址、学习院系、专业、是否是奖学金生、是否购买医疗保险等；
- (2) 事件发生的基本情况：时间、地点、规模、破坏程度以及有无伤亡情况等；
- (3) 事件发生起因分析、性质判断和影响程度；
- (4) 处理过程和处理结果。

五、突发事件应急处置

1. 发生突发事件时，领导小组立即安排人员赶赴现场，准确了解事发情况，严重时立即报警。

2. 发生严重伤亡事故时，应在上级主管部门的指示下，联系国际学生的亲属及驻华使馆、领馆说明相关情况，做好后续接待安排工作。

3. 负责保险理赔申请，并提供必要的心理咨询。

4. 按照突发事件的分类进行稳妥处置

（1）自然灾害类

及时掌握受灾情况，协助指导国际学生正确逃避灾害，尽快转移至安全地带；配合有关部门做好受伤人员的救治和陪护。

（2）刑事类

协助我国公安机关保护现场、维护现场秩序、抢救伤员和调查取证等。

（3）突发治安类

协助有关部门做好外围保护和事件调查，进行耐心的解释、劝说，避免出现人身伤害和事态扩大，尽快恢复正常秩序。

（4）意外伤害类

协助公安、救援、医疗等部门救助伤员、保护现场、维护秩序、配合调查取证等。

（5）精神疾患类

了解发病原因，注意稳定学生情绪，提供必要的心理咨询，安排回国或入院治疗，做好看护安排；协助有关部门保护现场、维护现场秩序和调查取证；确认国际学生失踪、出走后，要立即与学生亲属或其使（领）馆取得联系，说明、了解情况；超过 24 小时立刻报警，协助公安机关查寻原因，组织力量寻找。

（6）卫生类

发生中毒类突发事件时，协助有关部门做好组织抢救，现场保护和调查取证；同时，注意稳定学生情绪，避免引起不必要的恐慌和混乱。发生传染性疾病时，协助卫生防疫部门开展防救和消毒等工作。

（7）重大国际类

注意收集信息，防患于未然；发现异动情况时，要耐心解释、劝说，避免人身伤害和事态扩大，尽快恢复正常秩序；根据事件的规模和危害程度及造成的损失对组织者和参与者给与相应的院规院纪处分；事态平息后组织座谈、消除不良影响，防止反弹和复发。

六、日常措施

1. 加强宣传，提高国际学生的防范意识。每学期开学之初即召开国际学生安全工作会议，引导学生提高警惕，预防突发事件；不定期开展案例教育，让国际学生从中吸取经验教训，避免类似事件发生。

2. 告知国际学生将研究生院的联系方式留给自己的家人，提醒自己的家人和朋友，如果出现无法和本人联系的情况，可以和我院联系寻求帮助。

3. 与国际学生保持密切联系，及时更新联系方式，随时了解国际学生的学习、科研和心理动态等情况。

4. 规范国际学生外出请假制度，对违反相关规定的学生应给予相应纪律处分等处理。

5. 定期和不定期到国际学生宿舍检查。使学生养成良好习惯，提醒其注意用火用电安全，保管好个人财物，时刻保持安全防范意识。

6. 加强国际学生公寓管理。

7. 在节假日期间，建立假期值班制度，安排专人值班。要求值班人员提高警惕，和社区保卫部门、公安部门等保持联系，以防止和应对国际学生突发事件。如遇到突发事件立即通知领导小组，由领导小组制定处理方案，并向有关部门汇报，协调解决。

相关部门联系电话

序号	单位	电话
1	中国水科院研究生院	010-68785069, 13699229027
2	中国水科院北院社区治安保卫部	010-68786773
3	中国水科院南院社区治安保卫部	010-68781246
4	北京市教委国际交流与合作处	010-51994820
5	北京市公安局出入境管理处	010-84020101, 010-84015300
6	北京市人民政府外事办公室	010-55574101, 010-84187652
7	报警电话	110
8	急救电话	120
9	火警电话	119